

<試験官に関して>

試験官は以下 2 名でした。

外国人試験管(NS)： イギリス人 30 代前半のニコリともしない細めの男性

通訳ガイドもしくは人物考査担当試験管(TG or OG)： 50 代ぐらいのこれまた笑顔がない、男性

<面接試験の実際>

NS	<p>花火大会でのおすすめ Is there any good place to see fireworks display?</p>
I	<p>Well, Fireworks displays are seen throughout Japan. I would say, CHOFU known as TAMAGAWA fireworks display. There used to hold in summer but this year in October.</p>
NS	<p>Why?</p>
I	<p>I don't know, since disaster happened 3:11? but sky is much clear in October. (補足 冬なのでまったく考えていない質問でした。隅田川がとっさにでてこなくて、家の近くの調布花火大会(多摩川)のことをいい、なにもくわしくいうことがなかったので沈黙。毎年夏だけど、といてしまい、なぜ?と聞かれ、まったく理由がわからなかった、ここからは動揺しまくりました)。 審査委員は納得していませんでした。</p>
NS	<p>日本の経済は 10 年前とどう違いますか? How the Japanese economy? compared to 10years ago?</p>
I	<p>Japan is still in prolonged recession. Japan is exported-oriented country so many companies are in red and have deficit. However, I'm optimistic person so things will get better. In addition Economy and Tourism are strongly linked, If many foreign tourists come to Japan, economy is getting better.</p>
NS	<p>Is there any difference now and 10years ago?</p>
I	<p>I don't see any difference, at least to say, Unemployment rate is getting higher especially Universities graduates. They can't get full work, which is the problem. (補足 10 年前と比べて、というピンポイントの答えを言わなかったので、催促されました。)</p>
NS	<p>日本にはホットとコールドのプレイスがあるがどうなの? (すみません、あまり覚えてない、しかも最初ホットと聞いて思わず温泉かと思ったので) Japan has hot places and cold places.....?</p>
I	<p>Japanese climate varies with latitude. In winter, Hokkaido, the temperature drops to -20, on the other hand in Okinawa relatively warm. Different temperature creates different culture and food. That's the reason Japan is suitable country for good destination of Tourists. (補足 hot???をホットスプリングと思い、温泉の話をしよと思ったところコールドプレイスを思いだし、こんな答えをいいました。)</p>

TG	あなたが通訳案内士になったらどんなことに気をつけますか？
I	まず安全。無事に本国に返すこと、そして短い滞在で充実できるよう、年齢に合わせて、世話する、みたいなこといいました。

<反省点、後輩へのアドバイス>

十分に準備をしたつもりでしたし、直前までまったく緊張はしていませんでしたが、最初の質問でつまずき力は発揮できませんでした。

英会話力ですね。笑顔と大きな声とアイコンタクトだけは自信があります。あと日本語の質問も。審査員の冷たい表情がなんともいえません。結果はわかりませんが、いろいろお世話になりました。とても楽しく勉強することができました。